

(法) 普林珊·康康 (法) 斯泰法娜·于扎尔 著/绘 邵磊 译 任溶溶 审译



我的金丝雀 在哪里？



外语教学与研究出版社

聪明豆绘本系列

我的金丝雀 在哪里？

(法) 普林珊·康康 (法) 斯泰法娜·于扎尔 著/绘
邵磊 译

任溶溶 审译

外语教学与研究出版社
北京

京权图字：01-2014-3855

Où est mon canari?

© 2012 by ABC MELODY Editions

All rights reserved throughout the world.

图书在版编目 (CIP) 数据

我的金丝雀在哪里? / (法) 康康, (法) 于扎尔著、绘; 邵磊译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2014.8
(聪明豆绘本系列)

ISBN 978-7-5135-5048-2

I. ①我… II. ①康… ②于… ③邵… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ① I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 209378 号

地图审图号: GS (2014) 1795 号

出 版 人 蔡剑峰
策划编辑 汪珂欣
责任编辑 刘秀玲
执行编辑 姚 璐
封面设计 许 岚
设计制作 薛志明
出版发行 外语教学与研究出版社
社 址 北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址 <http://www.fltrp.com>
印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司
开 本 889×1194 1/16
印 张 2
版 次 2014 年 10 月第 1 版 2014 年 10 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5135-5048-2
定 价 14.90 元

购书咨询: (010) 88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: <http://www.fltrpstore.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号: 250480001

聪明豆绘本系列

我的金丝雀 在哪里？

(法) 普林珊·康康 (法) 斯泰法娜·于扎尔 著/绘
邵磊 译

任溶溶 审译

外语教学与研究出版社
北京



谁要喝橙汁?

啊啊.....

妈妈!



噢，不！我的
金丝雀！



安杰洛住在美丽的威尼斯。
这天是星期六，安杰洛不用去上学。他可以和他那只黄色的金丝雀罗密欧一起玩了！
可是，罗密欧却从阳台飞走了！再见，朋友们！



那是什么?

罗密欧, 快回来!

哈哈, 船上有只猫!

我的葡萄饼干呢?



今天早上有
点儿冷。

啊，我的太阳！

快点儿，安杰洛，看看
罗密欧往哪个方向飞了！

从安杰洛家的阳台上可以欣赏到圣保罗区的美
景——圣保罗区是威尼斯的六个区之一。

看，那是安杰洛的邻居朱赛佩，他找不到葡萄饼
干了。那是贡多拉船夫马克，他刚刚开始一天的工作。



今晚吃烩饭怎么样？

我要两棵花椰菜。

我不爱吃花椰菜！

长大以后，我要成为一个
贡多拉女船夫！

罗密欧去哪儿了？



安杰洛一路小跑，追着罗密欧来到了
威尼斯大运河边的艾尔巴里亚市场。

哎呀，还是找不到罗密欧！

想在五颜六色的水果和蔬菜中找到罗
密欧可不容易。

到啦！

安杰洛来到了里亚尔托桥附近。里亚尔托桥是连接威尼斯大运河两岸的四座桥之一。
安杰洛很着急，一下子跳上了保罗大叔的贡多拉船。
这种船可以横渡威尼斯大运河。
可是，罗密欧去哪儿了？







没有比来杯咖啡更好的了。

小心点儿，
乔瓦尼！

抱歉，我
没有见过这
只金丝雀。



它只有这么大。

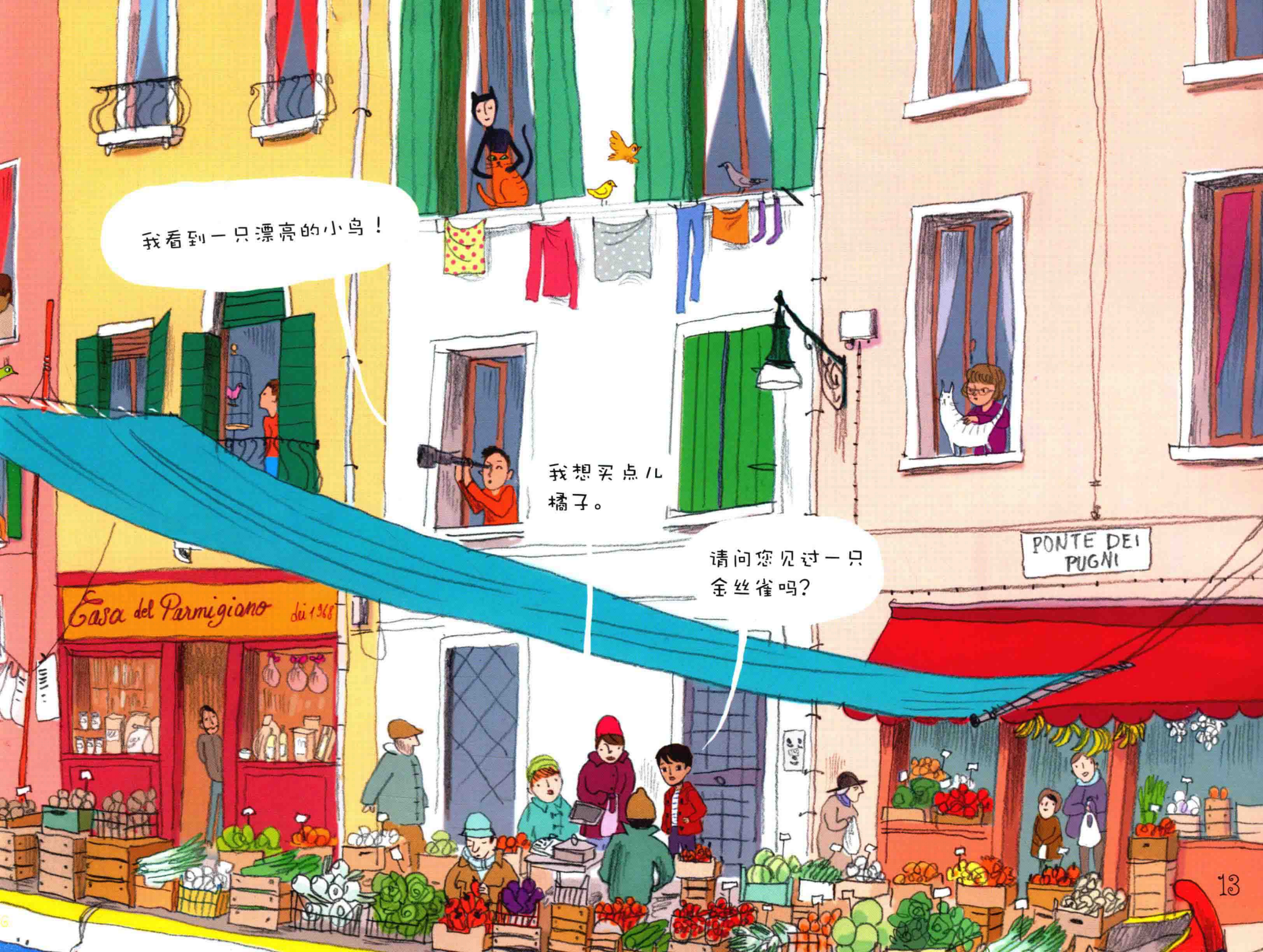
艾米罗，
等等我！

在多娜·奥纳斯塔桥边，安杰洛问汽艇驾驶员爱德华是否见过罗密欧。

托尔泰利尼校长在喝咖啡。他也没有看到罗密欧。你呢？你看到它了吗？

安杰洛来到多尔索杜罗区。真是一段漫长的旅途！
威尼斯没有汽车，商贩们的水果和蔬菜都是用船运送的。
安杰洛，去教堂附近的圣巴尔纳伯广场看看吧。在那里，
你可能会找到罗密欧。





我看到一只漂亮的小鸟！

我想买点儿
橘子。

请问您见过一只
金丝雀吗？

PONTE DEI
PUGNI

天气真好啊！

真的吗？